



390661—
390669

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

Mag. St. Dr.

I

Kat Komp.



1095 U.S.D.



I Mag. St. Dr.



Ex-Libris
PODHORCE

AORY.GRF

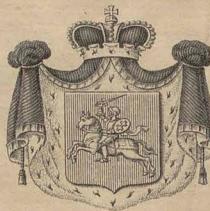
1329

1095 II. S. I.



J

~~270~~ 271.



Ex-Libris
PODHORCE

AORY GRP

1329

MISCELLANEA.

- 1/ Biron Ernestus Johannes, Pro informatione./B.m.dr.
i r./-Str.12.-E_{XIII} Str.147.-
- 2/ Żórawski Krzysztof X., Kazanie przy zaczęciu Seymu
extraordynarynego dnia 5.paźdz.r.1767.-K nlb.10.-
- 3/ Wyjaśnicki Apatomachos, La Turco-Federomanie, Eleu-
theropolis⁽¹⁴⁾ chez Philalethe,-Str-72+K nlb.1+Str.32.
- 4# +K nlb.2.-~~Huski Tomasz,~~
- 4/ Rzewuski Wacław, Uwagi w sprawie ordynacyi Ostrog-
skiey roku 1754.-K nlb.1,Str.94+K nlb.1.-E_{XV} Str.57,
- 5/ Turkowski Feliks X., Wiersz z okolicznosci nowo wy-
murowanego kościoła Wyszkowskiego przypisany Xdzu
Adamowi Naruszewiczowi.-Warszawa 1793.-K nlb.15.-
- 6/ Krzywkowski Jan, O sukcessyi tronu, władzy stanów y
urzędach./B.m.dr.i r./-K nlb.18.-E_{XX} Str.339.-
- 7/ Strykowski Wojciech X., Potroyna chwała na powitanie
Trybunału Koronnego w Kollegiacie Lubelskiey dnia
7.paźdz.r.1765.-K nlb.26.-E_{XXX} Str.357.
- 8/ Pasquini Giovanni, La moderazione nella gloria, Festa
per musica da cantarsi nel giorno natalizio della
S.R.M.di Maria Giuseppa Regina di Pollonia, Warsza-
wa 1748.-K nlb.11.-E_{XXIV} Str.105.-
- 9/ Recherches sur la nouvelle-marche pour servir de
suite au Précis des recherches sur la Poméranie.
1773.-Str.30.-
- Żołko Feliks, E_{XXI} Str.390.-

K 12

Podh.

Bibl. Jug.
1958/57 KZ

145.

LA MODERAZIONE NELLA GLORIA,

Festa per musica da cantarsi nel felicissimo Giorno Natalizio

Della

SAGRA REAL MAESTA

Di

MARIA GIUSEPPA

REGINA DI POLLONIA

ELETTRICE DI SASSONIA &c.

PER COMANDO

Della

SACRA REAL MAESTA

Di

AUGUSTO III.

RE DI POLLONIA

ELETTORE DI SASSONIA.

La Poesia è del Sig: Ab: Gio: Claudio Pasquini

Cav: de S. R. J., e Poeta di S.R.M.

La Musica è del Sig. Don Giovanni Michele Breünich,
Capellano, e Compositore Regio.

In Varsavia l' Anno 1748.



390668
L

ARGOMENTO.

PLotina, Moglie di Trajano Imperadore, fu chiarissima per tante virtudi, che l' adornarono, ma singolarmente pel moderato animo suo nella Gloria. Di questo ne diede a Roma, ed al Mondo infra le altre, due prove ben grandi: Una allorché per la prima volta, salutata Imperadrice, nel salire le Scale del Campidoglio, disse, rivolta al Popolo, che l'acclamava: Talis huc ingredior, qualem me exire cupio; L'altra, quando il Senato decretolle il Titolo d' AUGUSTA, ch' essa accettar non volle.

Quest'ultima Azione è quella, che si riguarda nel presente componimento, cui per dar risalto alla bella Virtù d' una così Illustre Eroina, si finge succedere nel Giorno Natalizio della medesima.

Dione nel suo Epitomatore Xifilino, Eutropio, Aurelio Vittore, e Plinio, parlano diffusamente dell' accennato Argumento.

INTERLOCUTORI.

PLOTINA Imperadrice, Moglie di Traiano.

MARZIANA Sorella di Traiano.

CANDIDO, Consolo.

LUCIO SERVINO

) Senatori.

MARCELLO.

)

Coro

Di Senatori,

La Scena si figura in Senato.

LA MODERAZIONE NELLA GLORIA &c.

3

CORO DI SENATORI.

Nel Natal di Roma istessa,
quando forse il gran destino
della Prole di Quirino,
non spuntò si bello il Di.

Nè si vide allor, che cinsè
a' suoi Re l' augusta chioma:
non allor, che Bruto estinse
la lor possa, e la fè doma;
Ne di poi, che l' aless Impero
de' suoi Cesari soffrì.

Il Consolo. Tu senti Augusta: Roma.....

Plot: Roma se vuol piacermi;
E se brami piacermi unito a Lei,
con tal Nome onorate i sommi Dei.

Mar: Perdonami Plotina:
Dovean Giulia, Agrippina,
e più di lor Colei,
che vergognar le carte
fa, se parlan di lei,
aver tal nome a sdegno;
Ma tu non già, che del Romano Impero
sei col Germano, mio braccio, e sostegno.

Marcel: Nò Marziana, in vano
la sua virtù presume
d' occultare il suo merto.

Lucio. Affai palese
divenne allor, che i primi Nomi uditi
fra il Plauso popolar, d' Impero, e Soglio
salendo in Campidoglio

dis-

disse : Popol Latino
qual sospiro d'uscir, tal m'incamino.

L'amine belle dei scorsi Eroi,
ch' eran discese quel dì fra noi
da marmi illustri fermar le ciglia
per maraviglia - di sua virtù.

E fu quel giorno - per sì veduto
stupido intorno - scorrer quì Bruto,
che ad onta ancora de suoi disegni
baciava i segni - di servitù.

Plot: Consol m'ascolta, e voi Padri Coscritti
ascoltatemi ancora. Di chi regna
sono i fideli amici
quei, che adular non fanno. E a voi ben noto
quest' elettrabil peste
all' Amistà quanto repugni. Cuopre
il Ver colla mensogna
in così accorta guisa,
Che delusi, e ingannati
sí ci troviamo oppressi,
che i fin giungiamo ad adular noi stessi.
Jo vi voglio sinceri. Al Ciel si renda
l'onore al Ciel dovuto. A me si doni
quel ch' è dovuto a me.

Marz: Ma in sì Gran Giorno,
ch' è sacro al tuo Natal, però potrebbe
l'austera tua Virtù soffrire un Nome,
che Roma ad altre diede.

Plot: Assai diversa
è Plotina dall' altre. Il mio Natale
se brama Roma celebrare, e ambisce
d' obligarmi a gradir le sue premure,
quello mi accordo; che il Cor mio le chiede.

Cons: Ma il tuo Cor che domanda?

Plot:

Plet. Amore, e Fede.

Sospiro amore, e fede,
frutto d' un cor sincero;
che allora il cor si vede,
quando non sà mentir.

Si legge a tutti in bocca,
si legge nel pensiero
che l'anima trabocca
col fervido desir.

Il Consolo. Come! Dubiti forse
del Cuor di Roma?

Lucio. E tante prove, e tante
che a Trajano donò, per te non sono
bastanti ancor?

Marcello. Nelle Romane schiere
qual non ebbe d'amor segni palesi?
qual fede non trovò?

Il Consolo. Sai, che per loro
i Germani repressi,
dall'amor del Senato
Fu all' instante Germanico appellato.

Lucio: Sai, che con esse incontro
ai fieri Daci andando
gli vinse, e debellò.

Marcello. Con esse i Parti,
e gli Armeni sconfisse.

Il Consolo. Il gioco intiero
con esse pose ai temerari, arditi,
contumaci, ribelli Israëlitì.
Ah se per te non sono
argomenti sinceri
d'amor, di fedeltà questi, che udisti,
che al tuo felice Augusto
gloria sì bella fanno,

Gil

gli Argomenti veraci, e quai faranno?
E Roma infelice,
se in tante sue prove
non spiega, non dice
gli affetti del Cor.

A torto ti muove
fallace il sospetto;
scolpiti ha nel petto
la fede, e l'Amore.

Plot. Chiedendo amore, e fede io non intesi
di dubitar di Roma.
Se volontaria elesse
il mio Trajano a dominarla, è segno,
che dall'amor fu spinta, inde volea
nella Paterna Potestà donata
di Figlia a lui serbar la fè giurata.

Il Consolo. Cosa dunque intendesti?

Plotina. Che lasciasse
in questo giorno, ed in ogni altro ancora
per me la pompa vana
d'un gloria esteriore, e al Cor Materno
tutto serbasse il vero affetto interno.

Marziana. Plosina: Ogni Virtude
ha i suoi confini, e quando
per eccesso gli passa, in vizio cade.
Che nel Soglio di Roma assisa, voglia,
moderata qual sei, mirar la gloria
come un lampo fugace,
che acceso splende, e passa;
Ognun t'ammira, e tace;
Ma che pretenda poi
d'impedir, che il Senato
alla sposa di Cesare non renda
i consueti onori.

6

Al Viril sesso è dato
questo Camin del sole;
A noi contrario il Fato
tanto poter negò.

Il Consolo. Come!

Lucio. Che dici?

Marcello. Con chi parli?

Marzia. Oh Dei!

Plot. Ma dimmi: Dove sei?

Nel Campidoglio, dove
io qui miro adunato,
sol per farmi arrossir, tutto il Senato.

Marzia. E qui dunque non vedo

le Immagini scolpite
di Vergini, di Madri, e di Consorti
E giuste, e sagge, e temperate, e forti.

Il Conf. E pur vicina a te Colei, che seppe,
sul feroce destrier, varcando il Tebro,
alle fide Compagne
aprir la via coll'animosa mano,
E scolorar la faccia (andaendo al pari
Di Coelite, e di Muzio) al Re Tolcano.

Lucio. Hai pure a te da fronte

Volumnia, che dal Figlio
la Pace impetra, e adopra
il pianto per consiglio, e vince, e doma
di Madre il Cor, per esser giusta a Roma.

Marcello. Lunge non t'è de' Gracchi

l' Illustrè Genitrice,
che temperata, vuole
la ricchezza felice,
quando una Madre può mostrar la Prole.

Marzia. Mira, T'è pure al fianco
Ortenzia, che sen viene

ai Triumviri in faccia,
e del sesso l'onor, saggia, sostiene.
Specchiati in Lei. Lo vedi,
dal simulacro suo qual ti minaccia!
Lo sai perche? Perche' ella ti conosce
forte, prudente, temperata, e giusta;
Nè può soffrir, che in questo Dì recusi
d'esser chiamata dal Senato Augusta.

Da quel sasso, dove spira,
Scioglie i suoi facondi accenti;
E si adira,
che non senti
quel suo dolce favellar.
Se il Senato udir non vuoi,
quelle voci almeno ascolta,
che una volca
a prò di noi,
sepper tanto meritār.

Piot: Marziana: Il mio contrasto
non è d' Alma tenace
un Capriccio ostinato. E Roma avyezza
a premiar la Virtù. Di qual virtude
premiar mi vuole, or che vuol farmi il dono
d' un Titol dato ai Numi
per far capire a noi gli Dei chi sono?
Perche forse Plotina
di Cesare è Consorte?
Questa non è Virtù, Dono è di Sorte.
Simil Titol ricuso. I Numi bramo
d' aver Sovrani, e a me propizj. Troppo
gli venero, e gli adoro.
Non son si audace d' emular con Loro.

Il Consolo. E il moderar, che fai
Te stessa in tanta Gloria, non si chiama
effetto

effetto di Virtù? Non si dovrebbe
a questa la Mercede,
che il Senato concesse
a Volunnia, a Cornelia,
A Orteozia, e a Clélia, e a tante più con esse?
Ma poi che tu resisti; e ben: si faccia
il tuo voler. Se sdegni
d' esser chiamata Augusta
per rispetto dei Numi, i Numi avranno
Cura d'altro Decoro,
per esaltar, chi rassomiglia a Loro.

Dal Ciel ben vedo
gli eterni Dei,
come di meriti
colma tu sei,
leggono l'opere
di tua pietà.

Se per Lor prendi
la gloria a sdegno,
trovare un premio
di te ben degno,
cura e pensiero
di Lor farà.

Marziana: Ma perche resti intanto
ai Posteri Memoria
d'un così fausto Dì, che diede a Lei
Nome, e Natal, che farà Roma?

Il Consolo: Eretta
farem che qui si veda
l' Jmagin sua.

Lucio: Fra tante
Eroine del Tebro
resplender si vedrà, qual fra le stelle
Cintia si vede.

Mar-

Marcello. E dell' Immago al piede,
che si legga farem: Plotina Augusta,
rispettata agli Dei
tal Nome ricusò, perche l' Impegno
di sua Virtù sostenne,
di Campidoglio uscì, comme ci venne.

CORO.

Viva eterno in sen degli Anni
di Plotina il Nome, e il Giorno
sempre chiaro, sempre adorno
dell' Augusto suo splendore.
E dovunque e ferme, e verna
per trofeo della sua gloria
resti eterna la memoria
del suo Nome, e del suo Cor.

IL FINE.



Se vuoi farmi tacer, vivi in inganno.
Ferdonami Plotina, Jo di condanno.

L'Aurora in Ciel s'indora
al sol, che si avvicina;
ben puoi soffrir tu ancora
un Lampo di splendore.

Nascondi il proprio Lume
nell' alma tua divina,
ma avezza il tuo costume
a quel del sacro Allor.

Il Consolo. Ah non voler, che Roma,
per appagar la tua modestia, arrivi
a sì elecendo eccesso •
d' abbandonare i saggi
suoi primieri Istituti,
d' abotir le sue Leggi,
gli esempj de' Maggiori, e quanto fece
colla prudenza sua più che divina,
per propagare la Virtù Latina.

Luc: Coi Premi a Lei dovuti
la rese eterna ne' suoi Figli. E quali,
per coronarla, ferti
non inventò? Per renderla immortale,
a gloria degli Dei,
quali scolpir non fece Archi, e Trofei?

Marcello: Leggon pure i presenti,
e quei che poi verranno
scolpite leggeranno
del tuo sposo le gesta: Adulatrice
Roma farebbe, se premiar volesse
i Beni in te della Natura, o quelli
dell' istabil Fortuna. Ella noi pensa
nè agli Avi tuoi sublimi,
nè se prodiga Giuno

la ricca Copia ti versò. Rimira
ai Beni del tuo Cor. Questi son tuoi.
Merito son di tua virtude; E quando
gli vuole in te premiar, giusta ella siegue
la Legge sua vetusta,
nè offender ti può mai, se Roma è giusta.

Nomi ignoti al Pellegrino
Sarian Roma, e il Campidoglio,
se nel soglio
più divino

Non poneva la Virtù.
Forse adesso, che sarebbe
di sventure trista immagio;
Forse adesso già Cartago
la terrebbe in Servitù.

Plotina. E giusta Roma, e non offende allora,
che premia nel Prudente
il frutto del Consiglio,
nel Giusto l'equità, nell'Alma forte
l'incontro della morte,
Lo sprezzo del periglio, ed il contento
In qualsivoglia stato
di fortuna, che sia, nel Temperato.
Queste son le Virtudi
degne di premio; E coronate queste
fanno, che adesso si rammenta ancora
di Fabio la dimora,
la Giustizia di Numa,
d' Attilio la Costanza,
e di Fabrizio alfin la Temperanza.

Quest' Alme illustri, e belle
chiamar dovete Auguste,
che in Cielo a farsi stelle
Virtude le guidò.

390668 I.

LA MODESTIE AU MILIEU DE LA GLOIRE

POEME EN MUSIQUE

Composé

PAR ORDRE DU ROY

POUR CELEERER L'HEUREUX JOUR

ET ANNIVERSAIRE

DE LA NAISSANCE

DE S. M. LA RGINE

DE POLOGNE

ELETRICE DE SAXE

à VARSOVIE

ce 8. Decembre 1748.

Z B I O R
Wszystkich Pryncypalnych Cnot

Przy obfitującym wysokim szczęściu.
W Skarbie wszelkiej y wielkiej skromności
L O K O W A N Y.

C A N T A T A

Ktora po Włosku dnia 8. Decembris 1748.
w Warſawie za wyraźnym I.K.Mći
rozkazem będzie śpiewana

Pódczas Solennie obchodzącego Anniwersarza

Dnia Nominalnego.

NAYIASNIEYSZEY'

MARYI JOZEFY

KROLOWY POLSKIEY
ELEKTOROWY SASKIEY.

ACTEURS.

PLOTINE Epouse de l' Empereur
Trajan,

MARCIENNE Soeur de l'Empereur,

LVCIUS Servienus) Senateurs Romains
MARCELLUS)
CHŒUR DE SENATEURS.

La Scene se passe dans le Senat.

PERSONY.

PLOTYNA Cesarzowa Rzymiska Zona
Traiana.

MARCYANNA Siostra Traiana.

CANDIDUS Consul Rzymski.

LUCIUS Servienus)

MARCELLUS) Senatorowie Rzym-
) scy

CHORUS SENATOROW.

Scena w Senacie Rzymskim

ARGUMENT.

Plotine Epouse de l' Empereur Trajan se rendit recommandable par une infinité de belles qualités dont elle étoit ornée, mais celle qui parut le plus éclatante en Elle, ce fut une constante Moderation au milieu de la gloire ; Elle en donna à Rome, & à tout l'univers, deux preuves bien éclatantes, l'une, quand au milieu des acclamations dont étoit suivie sa première Entrée au Capitole, elle s'écria, en regardant le Peuple, je n'ai rien plus à Cœur, que de pouvoir sortir d'icy celle que j'y entre, & l'autre en refusant constamment le Titre d'Auguste que le Senat venoit de lui décerner.

Ce second trait de sa Modestie fait tout le sujet de cette pièce, mais pour donner plus de relief à la vertu de cette illustre héroïne, l'Auteur suppose par une fiction poétique, que l'on a pu l'apercevoir en Elle, dez le moment même de sa Naissance.

Dion dans son ouvrage intitulé Xiphilinus Epitomator, Eutrope, Aurelius Victor, & Pline, ont fort amplement traités le même sujet.

ARGU.

ARGUMENT.

Plotyna Zona Traiana Cesarza Rzymskiego w wielkiey u
Rzymian byſa adoracyi, z tey naybardzicę racyi, że przy
chwalebnych y wſpanialycteb swoich przymiotach w obſitym zostaſc
ſ. zeſciu, wielkq zachowalaſa ſkromnoſć; Approbuig to dwa
znaczne donody: Pierwſy, gdy do Kapitolium wchodziſc iako
Cesarzonę lg witano z wielkim applauzem y pełnym radoſci
Pofpolſtwa wykrzykiem, temi odpowiedziała ſłowy: Talis in-
gredior, qualem me exire cupio, to iest: Jaką tu wchodzię
takąſ samą ztąd wyniſć pragę. Drugi niemnicy znaczny był
donod, iż kiedy Iey Senat Tytuſ AVGUSTA przyniſaćcał,
žadng miarę dla wrodzoney ſwey modeſiyi, tak wſpaniałego Ty-
tuſu przyiąć nie chciała.

Z takowej tedy okoliczoſći Argument do Kantaty
ktora ma być Celebrowana uſormowany, czynićc applikacyję wy-
branych przymiotów owej Sławnej Plotyny Cesarzowej do nie-
ograniczonych Heroiczych Cnot y przykładney Lebožnoſci
Nayaſnieyſſey Krolowej ſey Męsi Panı Miłoſćiwęy, wrnuz nyra-
żone dźieła rožni Autorowic iako to Aurelius, Plinius y inni
opisuję.

THE SUNDAY

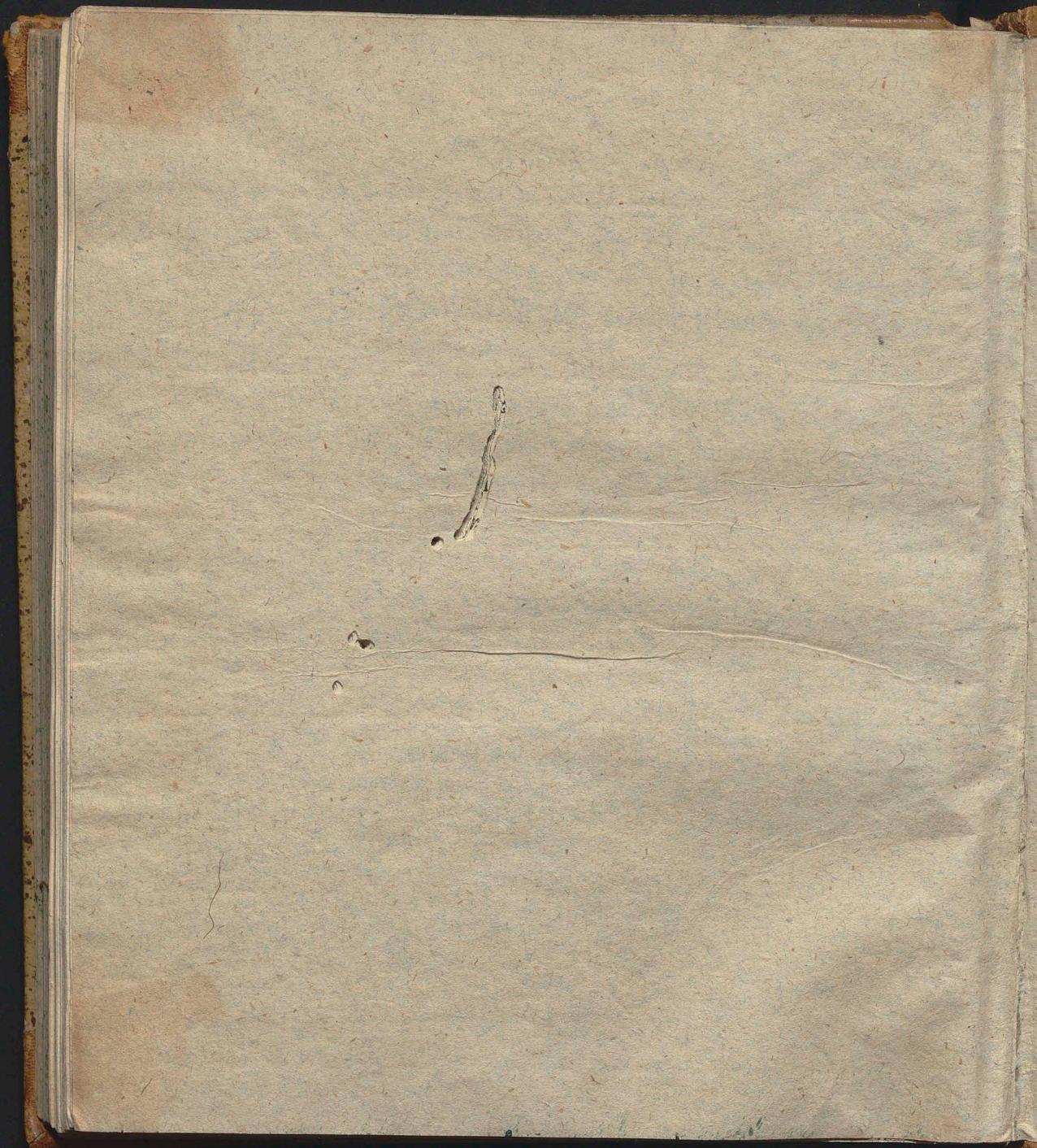
WORSHIP OF GOD

IN THE CHURCH

OF CHRIST

cts
ce
dù
or-
me

e-
la
nt
-
n



Biblioteka Jagiellońska



stdr0023326

